

# IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL

Models: 9236D, 9936D, 9942D,  
9236C, 9936C, 9942C

**AirKing**  
Ventilation Products®

Drum Fan



## WARNING



**Read all instructions before using this Fan.**

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION



**When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:**



### WARNING

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:**



**DO NOT** use this fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or are present, including paints, gasoline, varnishes, floor refinishing products or solvents. **ALWAYS** read and follow all warnings and instructions on the containers for these products!



**ALWAYS** be sure the plug fits tightly into the outlet. When plugs fit loosely into outlets, they may slip partially out of the outlet and create a poor connection. This may cause outlets to overheat and create a potential fire hazard. Outlets in this condition should be replaced by a qualified electrician.



**ALWAYS** unplug the power cord when servicing, cleaning or moving the Fan. **DO NOT** use the ON/OFF switch as the sole means of disconnecting power. **NEVER** leave children unattended when the Fan is on or plugged in. **ALWAYS** turn off and unplug the Fan when not in use.



**BE CERTAIN** that the power source for the Fan is 120V AC. **DO NOT** plug the Fan into 240V or other power source.



The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.



**DISCARD PRODUCT IF THE ATTACHMENT PLUG IS DAMAGED. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND PERSONAL INJURY, DO NOT REMOVE, REPLACE, REPAIR OR TAMPER WITH THE ORIGINALLY SUPPLIED PLUG. IF THE FAN DOES NOT FUNCTION PROPERLY, IT MAY BE DUE TO THE SAFETY DEVICE INCORPORATED IN THIS PLUG.**

**REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK - DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.**

**DO NOT USE A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.**



**WARNING: DO NOT DEPEND UPON THE ON-OFF SWITCH AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN INSTALLING OR SERVICING THE FAN. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD.**



### CAUTION

- **AVOID** the use of extension cords, power strips, power taps, outlet style air fresheners or other cord connected device, as these devices may overheat and cause a fire hazard.
- **DO NOT** route power cord under rugs, carpets, runners or furniture. This may damage the cord or cause it to overheat creating a fire hazard.
- **ALWAYS** place the Fan on a stable, flat, level surface while in operation to prevent the Fan from overturning.
- **NEVER** insert or allow fingers or objects to enter grill openings while Fan is in operation or injury and/or damage to the Fan may occur.
- **DO NOT** block, cover or obstruct air flow to or from the fan while in operation.
- **DO NOT** use this Fan outdoors or near water or wet locations such as a bath tub, pool or hot tub. Use of this Fan in a wet location may create a shock hazard.
- **DO NOT** route power cord in or through areas such as doorways or where the cord may be damaged or create a tripping hazard.
- **NEVER** use a single extension cord to operate more than one Fan or other electrical device.
- **DO NOT** use this Fan in a window. Rain may create an electrical hazard.
- **DO NOT** use this Fan if it has been damaged or is not functioning properly.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).** This Fan is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for agricultural buildings.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).** This Fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for hazardous locations.

**REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK - DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

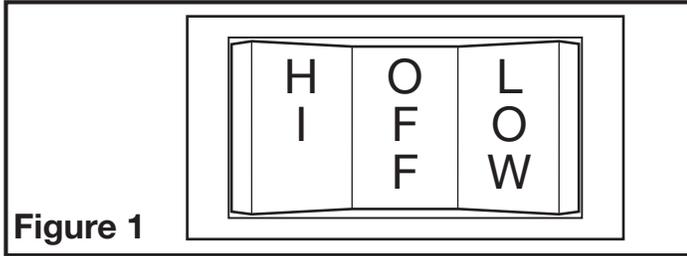
# OPERATING INSTRUCTIONS

## SECTION 1

### Operation

**WARNING:** THIS FAN SHOULD BE USED ONLY IN A CLEAN, DRY ENVIRONMENT. MOUNTING OF THIS PRODUCT OR USE IN ANY WAY OTHER THAN SPECIFIED IN THE INSTRUCTION SHEET WILL NULL AND VOID THE MANUFACTURERS WARRANTY.

1. Carefully unpack fan from the carton and place on a firm, level surface.
2. Plug cord into a properly grounded three-prong 120 V outlet and select the desired speed setting from the control switch located on the side of the fan (Figure 1).



**WARNING:** DO NOT EXPOSE TO WATER OR RAIN.

## SECTION 2

### Use and Care

**WARNING:** MAKE SURE FAN IS UNPLUGGED BEFORE STARTING INSTALLATION OR SERVICING.

1. **Cleaning the Fan:** Use a mild detergent, such as dishwashing liquid, and dry with a soft cloth. NEVER USE ANY ABRASIVE PADS OR SCOURING POWDERS. Completely dry all parts before reconnecting to power supply. NEVER IMMERSE ELECTRICAL PARTS IN WATER.
2. If fan guards have been removed for any reason, reinstall before reconnecting to power source or operating fan.

**CAUTION:** DO NOT USE GASOLINE, BENZINE, THINNER, HARSH CLEANERS, ETC. WHICH WILL DAMAGE THE FAN.

3. **Storage:** When not in use, keep fan in a clean dry place.

**MOTOR IS PERMANENTLY LUBRICATED.**

## Troubleshooting Guide

Trouble	Probable Cause	Suggested Remedy
1. Fan does not operate.	1a. A fuse may be blown or a circuit tripped. 1b. Fan is not plugged in. 1c. A speed has not been selected. 1d. Motor has stopped operating	1a. Replace fuse or reset circuit breaker. 1b. Plug fan into a properly grounded three-prong outlet. 1c. Using the switch on the fan's controls, select a speed. 1d. Call your dealer for service.
2. Fan is making rattling noise.	2a. Grill is loose. 2b. Wheels are loose.	2a. Unplug fan and check to make sure all bolts holding grill in place are secure. 2b. Unplug fan and check to make sure wheel bolts are secure.

## LIMITED WARRANTY

(Valid in the USA, its Territories, and CANADA Only)

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

**HOW LONG THIS WARRANTY LASTS:** This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for one (1) year from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

**WHAT Air King WILL DO:** Air King will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Air King America, LLC at customer expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Air King customer service department to obtain a Return Authorization ("RA"). DO NOT return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Air King for repair or replacement. Air King will pay return shipping charges from Air King following warranty repairs or replacement.

**ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL Air King'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL Air King'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.**

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

## CUSTOMER SERVICE:

Toll-Free (800) 233-0268

Our Customer Service team is available to assist you with product questions, service center locations, and replacement parts. They can be reached Monday through Friday, 8am-4pm Eastern.

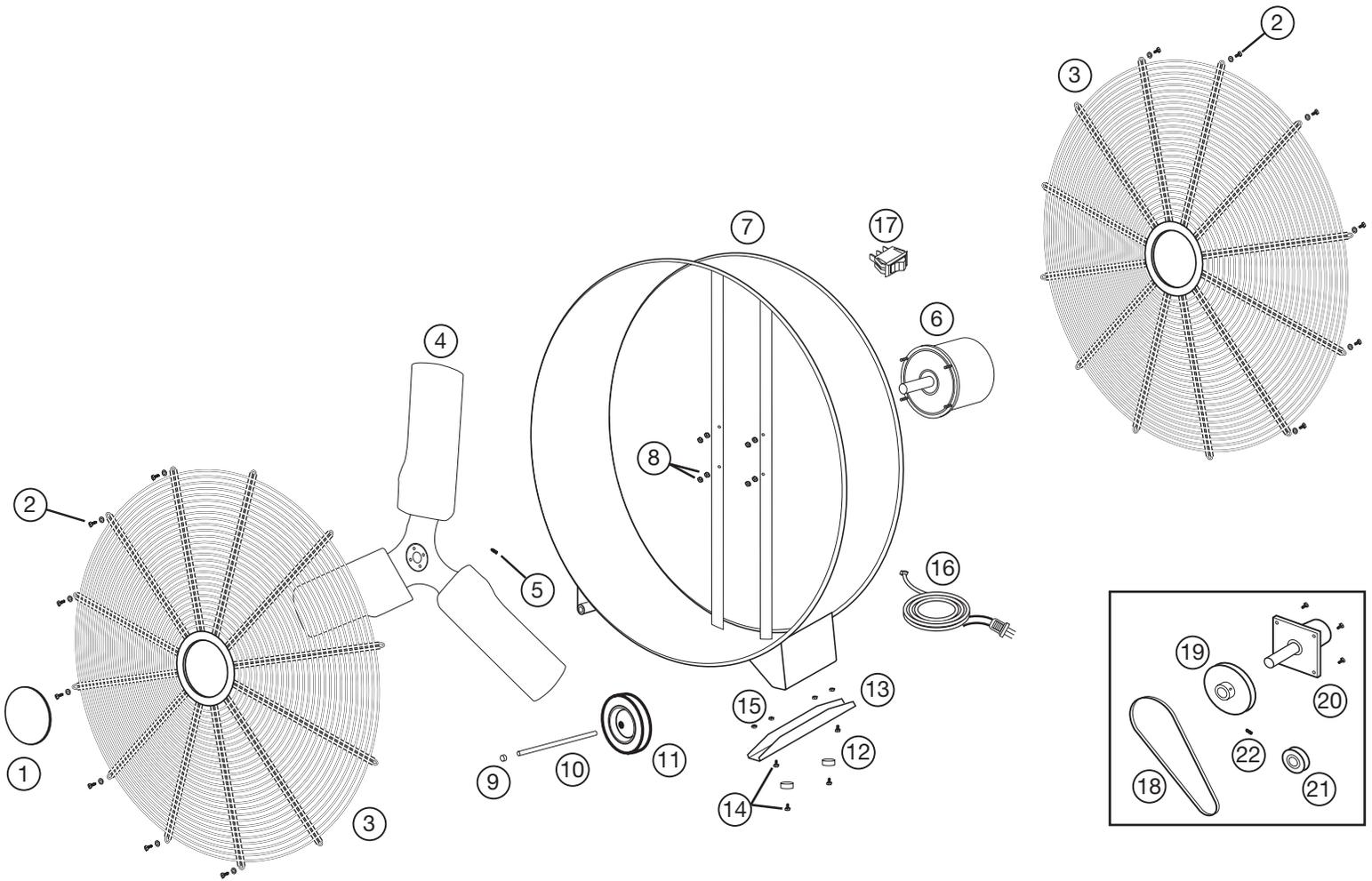
Please have your model number available, as well as the type and style (located on the label inside of your product).

Please do not return product to place of purchase.

[www.airkinglimited.com](http://www.airkinglimited.com)

**PARTS FOR DISCONTINUED, OBSOLETE AND CERTAIN OTHER PRODUCTS MAY NOT BE AVAILABLE. DUE TO SAFETY REASONS, MANY ELECTRONIC COMPONENTS AND MOST HEATER COMPONENTS ARE NOT AVAILABLE TO CONSUMERS FOR INSTALLATION OR REPLACEMENT.**

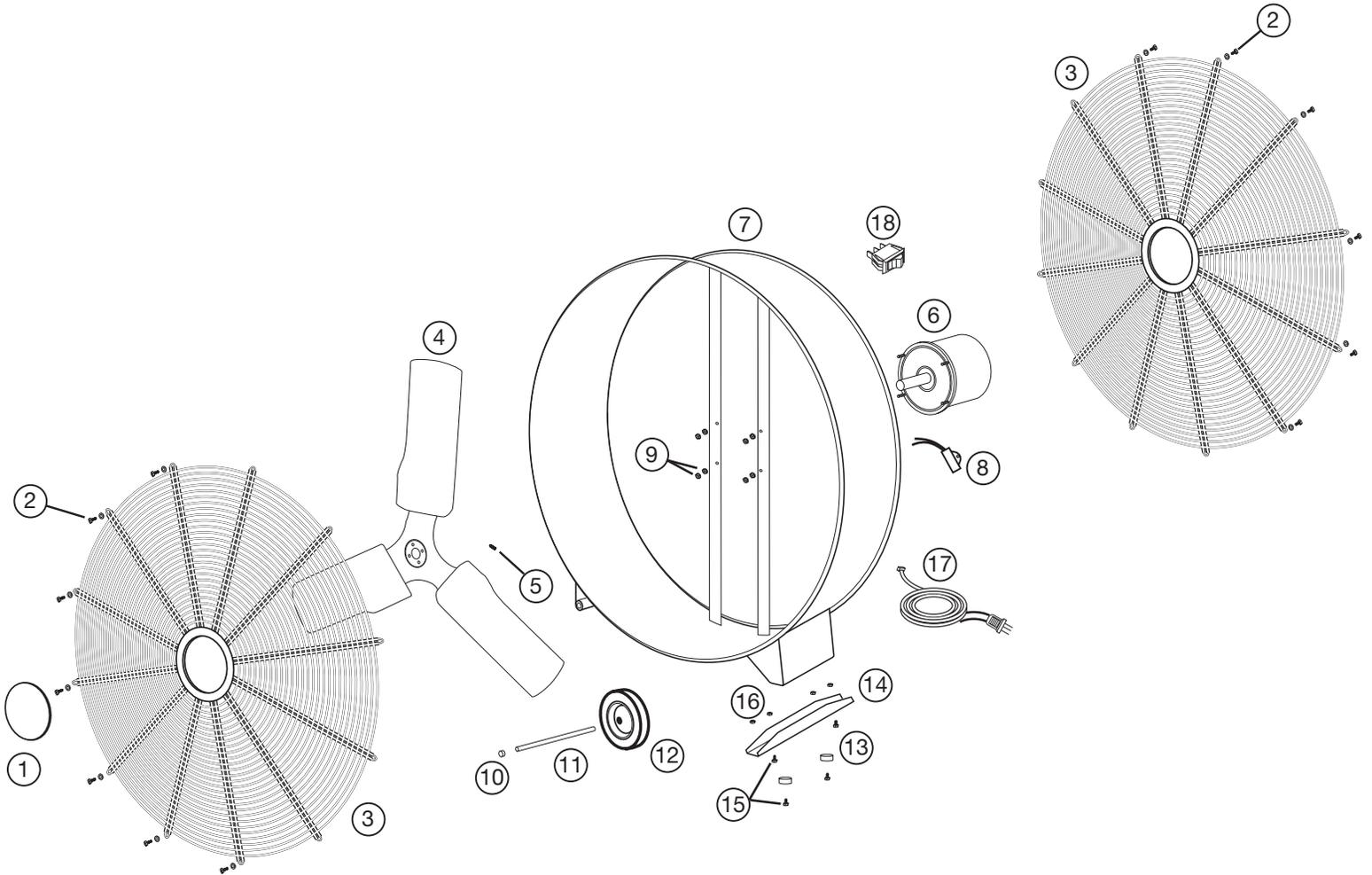
# REPLACEMENT PARTS DIAGRAM



Models 9942D, 9942C			
#	Qty.	Description	Replacement Part #
1	2	Name Plate	02084613
2	24	Grill Screw with Washer	3032909
3	2	Grill	5097184BK
4	1	Blade	3032416
5	1	Set Screw	05090012
6	1	Motor	03032105
7	1	Drum	3032670
8	4	Nut with Washer	3032911
9	2	Wheel Cap	3032921
10	1	Wheel Shaft	03032162
11	2	Wheel	03032171
12	2	Rubber Feet	03032170
13	1	Extension Bar	3032144
14	4	Screw	3032905
15	4	Nut	3032911
16	1	Power Cord/Strain Relief (US)	03032127
	1	Power Cord/Strain Relief (Canada)	03032129
17	1	Switch	3032115
18	1	Belt	3032953
19	1	Large Pulley	3032951
20	1	Belt Shaft Assembly	03032124
21	1	Small Pulley	3032950
22	1	Set Screw	5090075

Models 9936D, 9936C			
#	Qty.	Description	Replacement Part #
1	2	Name Plate	02084613
2	24	Grill Screw with Washer	3032909
3	2	Grill	03032183
4	1	Blade	3032413
5	1	Set Screw	05090012
6	1	Motor	03032105
7	1	Drum	3032660
8	4	Nut with Washer	3032911
9	2	Wheel Cap	3032921
10	1	Wheel Shaft	03032162
11	2	Wheel	03032171
12	2	Rubber Feet	03032170
13	1	Extension Bar	3032144
14	4	Screw	3032905
15	4	Nut	3032911
16	1	Power Cord/Strain Relief (US)	03032127
	1	Power Cord/Strain Relief (Canada)	03032129
17	1	Switch	3032115
18	1	Belt	3032953
19	1	Large Pulley	3032951
20	1	Belt Shaft Assembly	03032124
21	1	Small Pulley	3032950
22	1	Set Screw	5090075

# REPLACEMENT PARTS DIAGRAM



Models 9236D, 9236C			
#	Qty.	Description	Replacement Part #
1	2	Name Plate	02084613
2	24	Grill Screw with Washer	3032909
3	2	Grill	03032183
4	1	Blade	3032410
5	1	Set Screw	05090012
6	1	Motor	3032100
7	1	Drum	3032650
8	1	Capacitor	03032110
9	8	Nut with Washer	3032911
10	2	Wheel Cap	3032921
11	1	Wheel Shaft	03032163
12	2	Wheel	03032171
13	2	Rubber Feet	03032170
14	1	Extension Bar	3032144
15	4	Screw	3032905
16	4	Nut	3032911
17	1	Power Cord/Strain Relief (US)	03032127
	1	Power Cord/Strain Relief (Canada)	03032129
18	1	Switch	3032115

Place of Purchase: \_\_\_\_\_ Model Number: \_\_\_\_\_

Purchase Date: \_\_\_\_\_

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES – MANUEL D'OPÉRATION

Modèle: 9236D, 9936D, 9942D,  
9236C, 9936C, 9942C

**AirKing**  
Ventilation Products®

Ventilateur de Tambour



## AVERTISSEMENT



**Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser cette ventilateur.**

## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

**Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures personnelles, incluant ce qui suit :**



### AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PERSONNELLE VOUS DEVEZ TOUJOURS VOUS CONFORMER AUX INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ AINSI QU'AUX MISES EN GARDE :**



**NE PAS** utiliser ce ventilateur dans un endroit où des liquides inflammables sont utilisés, entreposés ou présents, y compris de la peinture, de l'essence, des vernis, des produits de finition de plancher ou des solvants. **TOUJOURS** lire et vous conformer aux mises en garde et aux instructions sur le contenant pour ces produits !



**TOUJOURS** vous assurer que la fiche s'adapte solidement dans la prise de courant. Lorsque les fiches s'ajustent de manière lâche dans les prises de courant, elles peuvent glisser partiellement hors de la prise de courant et créer une mauvaise connexion. Cela peut faire surchauffer les prises de courant et poser un risque sérieux d'incendie. Les prises de courant qui seraient dans cette condition doivent être remplacées par un électricien qualifié.



**TOUJOURS** débrancher le cordon d'alimentation pour effectuer un service, un nettoyage ou pour déplacer le ventilateur. **NE PAS** utiliser le bouton marche / arrêt (ON/Off) comme seul moyen de déconnexion de l'alimentation. **NE JAMAIS** laisser d'enfant sans surveillance lorsque le ventilateur est en marche ou qu'il est branché. **TOUJOURS** éteindre et débrancher le ventilateur quand il n'est pas utilisé.



**ASSUREZ-VOUS** que l'alimentation pour le ventilateur est de 120 Vca. **NE PAS** brancher le ventilateur dans une alimentation à 240 Vca. Le cordon électrique est muni d'une fiche à trois broches avec terre qui doit être branchée sur une prise appropriée. En aucun cas la broche de mise à la terre ne doit être coupée ni retirée de la fiche. S'il s'agit d'une prise électrique murale à deux trous, la remplacer par une prise à trois trous avec mise à la terre correcte, installée conformément au code électrique national (NEC aux États-Unis), à tous les codes et à toutes les réglementations applicables sur le plan local. Ce travail doit être effectué uniquement par un électricien qualifié, utilisant uniquement du fil de cuivre.



**AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'adaptateur de trois broches à deux broches. **UNE MAUVAISE CONNEXION PEUT CAUSER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION. L'UTILISATION D'UN TEL ADAPTATEUR N'EST PAS PERMISE AU CANADA. AVERTISSEMENT :** CETTE FICHE EST UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ. **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE PERSONNELLE, NE PAS ENLEVER, REMPLACER, RÉPARER OU ALTÉRER LA FICHE D'ORIGINE. SI LE VENTILATEUR NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT, CELA PEUT ÊTRE ATTRIBUABLE À LA FONCTION DE SÉCURITÉ INTERNE INCORPORÉE DANS CETTE FICHE.**

**RÉDUISEZ LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE – NE PAS UTILISER CE VENTILATEUR AVEC QUELQUE DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE DE CONTRÔLE DE VITESSE.**



### ATTENTION

- **ÉVITER** d'utiliser des cordons d'extension, des barres d'alimentation, des rafraîchisseurs d'air avec prise de courant ou tout autre dispositif muni d'une prise de courant car ces dispositifs peuvent surchauffer et causer un risque d'incendie.
- **NE PAS** faire passer les cordons d'alimentation sous les tapis, carpettes, tapis d'escalier ni sous les meubles. Cela peut endommager le cordon ou le faire surchauffer créant ainsi un risque d'incendie.
- **TOUJOURS** placer le ventilateur sur une surface stable, plane et à niveau quand il est en opération afin de prévenir qu'il se renverse.
- **NE JAMAIS** insérer ou permettre aux doigts ou objets étrangers d'entrer dans toute ouverture de ventilation quand le ventilateur est en opération car cela peut causer un risque de blessure ou endommager le ventilateur.
- **NE PAS** bloquer, couvrir ou obstruer le débit d'air entrant ou sortant du ventilateur quand il est en opération.
- **NE PAS** utiliser ce ventilateur à l'extérieur ou près de l'eau ou d'emplacement mouillé tel qu'une baignoire, piscine ou d'un spa. L'utilisation de ce ventilateur dans un emplacement mouillé peut créer un risque d'électrocution.
- **NE PAS** faire passer le cordon d'alimentation dans des endroits tels que les entrées de porte, là où le cordon pourrait être endommagé ou qui créerait un risque de basculement.
- **NE JAMAIS** utiliser un seul cordon d'extension pour faire fonctionner plus qu'un ventilateur ou autre appareil électrique.
- **NE PAS** utiliser ce ventilateur dans une fenêtre. La pluie peut causer un risque électrique.
- **NE PAS** utiliser ce ventilateur s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- **CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 547-7 (2008) DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC).** Ce ventilateur n'est pas applicable pour utilisation dans des installations en agriculture incluant les endroits où le troupeau, la volaille ou autres animaux sont confinés. Veuillez vous référer à l'article 547-7 (2008) du Code Électrique National (NEC), aux normes ou aux codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les bâtiments agricoles.
- **CE VENTILATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 500 (2008) DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC).** Ce ventilateur n'est pas applicable pour utilisation dans des emplacements dangereux. Veuillez vous référer à l'article 500 du Code Électrique National (NEC), ou aux normes ou codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les endroits dangereux.

**RÉDUISEZ LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE – NE PAS UTILISER CE VENTILATEUR AVEC QUELQUE DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE DE CONTRÔLE DE VITESSE.**

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

## SECTION 1

### Opération

**AVERTISSEMENT :** CE VENTILATEUR DEVRAIT ÊTRE UTILISÉ DANS UN ENVIRONNEMENT SEC ET PROPRE. LE MONTAGE ET L'UTILISATION DU PRODUIT POUR D'AUTRES FINS QUE CELLE STIPULÉES DANS LE MANUEL D'INSTRUCTION POURRAIT ANNULER LA GARANTIE.

1. Déballer avec précaution le ventilateur de la boîte et le placer sur une surface ferme et de niveau.
2. Branchez le ventilateur dans une prise à trois branches sélectionnez la vitesse requise sur le control situé sur le coté de l'appareil (Figure 1).

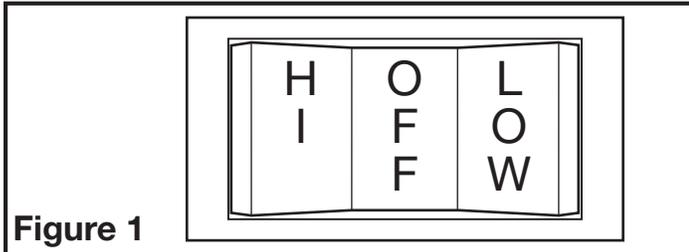


Figure 1

**AVERTISSEMENT :** NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À L'EAU OU À LA PLUIE.

## SECTION 2

### Utilisation et entretien

**AVERTISSEMENT :** ASSUREZ VOUS QUE LE VENTILATEUR EST DÉBRANCHÉ AVANT L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN.

1. **Nettoyage du ventilateur :** Utilisé un détergent doux tel que du savon à vaisselle et asséché avec un linge doux. NE JAMAIS UTILISER UN TAMPON OU UNE POUDRE ABRASIVES. Assurez vous que l'unité est complètement sèche avant de rebrancher. NE JAMAIS IMMERGER LES PARTIES ÉLECTRIQUES SOUS L'EAU.
2. Si les grilles de protection ont été retirées, les remettre en place avant de remettre le ventilateur sous tension et de l'utiliser.

**ATTENTION :** NE JAMAIS UTILISER DE L'ESSENCE, SOLVANT, NETTOYANT INDUSTRIEL ECT. QUI POURRAIT ENDOMAGER LE VENTILATEUR.

3. **Entreposage :** Toujours entreposer le ventilateur dans un endroit sec.

LE MOTEUR EST LUBRIFIÉ À VIE.

## Guide de dépannage

Trouble	Cause Possible	Solution Suggérée
1. Le ventilateur ne fonctionne pas.	1a. Un fusible peut être grillé ou un disjoncteur peut être déclenché. 1b. Le ventilateur n'est pas branché dans la prise de courant  1c. Aucune vitesse n'a été sélectionnée. 1d. Le moteur a arrêté	1a. Remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur. 1b. Brancher le ventilateur sur une prise triphasée correctement mise à la terre. 1c. Utilisez le contrôleur sur la fan et choisissez une vitesse. 1d. Voir un pot de service.
2. Le ventilateur fait un bruit cliquetant.	2a. La grille n'est pas fixée correctement  2b. Les roues sont mal serrées.	2a. Débrancher le ventilateur et vérifier les boulons qui retiennent la grille en place. 2b. Débrancher le ventilateur et vérifier que les boulons de roue sont bien serrés.

## GARANTIE LIMITÉE

(Valide uniquement aux États-Unis, dans les territoires des États-Unis et au Canada)

**CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE :** Ce produit est garanti contre les vices de fabrication en main-d'œuvre et/ou en matériaux.

**QUELLE EST LA DURÉE DE CETTE GARANTIE :** Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur d'origine du produit et dure pour une (1) année de la date d'achat d'origine ou jusqu'à ce que le propriétaire d'origine du produit vende ou transfère le produit, le premier des deux prévalant.

**CE QUE Air King FERA :** Air King va, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce ou toutes pièces qui sera (seront) jugée(s) défectueuse(s) ou remplacera le produit complet par le même modèle ou un modèle comparable. Pour toute réclamation sur garantie, le produit doit être retourné à Air King America, LLC aux frais du client, avec la preuve d'achat, pendant la période de garantie. Contacter le service à la clientèle de Air King pour obtenir une autorisation de retour ("RA"). NE PAS retourner le produit sans avoir obtenu un RA sinon la réclamation sous garantie ne sera pas traitée.

**CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS :** Cette garantie ne s'applique pas si le produit fut endommagé ou a failli en raison d'un accident, d'une utilisation ou d'une manipulation impropre, dommage lors de l'expédition, abus, mauvais usage, réparations non-autorisées effectuées ou tentées. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour de produits à Air King pour réparation ou remplacement. Air King paiera les frais d'expédition encourus par Air King pour vous retourner le produit suivant les réparations ou le remplacement sous garantie.

**TOUTE ET TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE (INCLUANT SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DURE UNE ANNÉE DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE OU JUSQU'À CE QUE LE PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE DU PRODUIT Vende OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, LE PREMIER DES DEUX PRÉVALANT ET EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE Air King SOUS QUELQUE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE INCLURE (I) DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS DE TOUTE CAUSE QUELLE QU'ELLE SOIT, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT FUSIBLE RÉSIDENTIEL, DE TOUT DISJONCTEUR, PRISE DE COURANT OU RÉCÉPTACLE. NONOBTANT TOUTE CHOSE CONTRAIRE, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE Air King SOUS TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE DOIT EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ TELLE DOIT EXPIRER AU MOMENT DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.**

Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre et d'une province à une autre. Une preuve d'achat est requise avant qu'une réclamation sous garantie soit acceptée.

## SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Sans frais (800) 233-0268

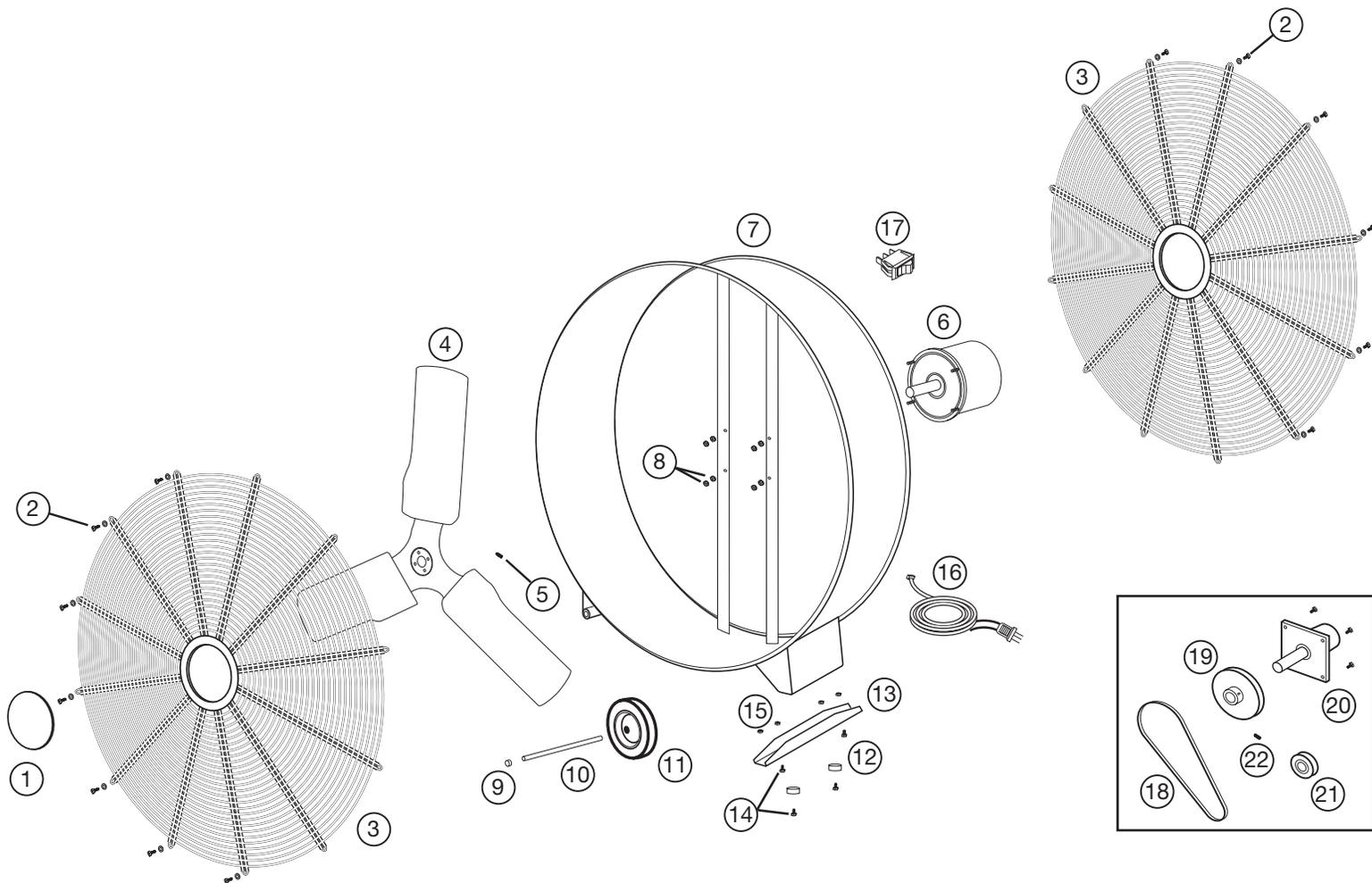
Notre équipe de service à la clientèle est disponible pour vous aider avec des questions sur le produit, les adresses des centres de service, et les pièces de rechange. Vous pouvez la rejoindre, du lundi au vendredi, de 8h:00 à 16h:00 HNE. Veuillez avoir le numéro du modèle disponible, ainsi que le genre et le style (qui se trouvent sur l'étiquette à l'intérieur de votre produit).

Veuillez ne pas renvoyer le produit à l'endroit de l'achat.

[www.airkinglimited.com](http://www.airkinglimited.com)

**IL SE PEUT QUE LES PIÈCES POUR LES PRODUITS DISCONTINUÉS, OBSOLÈTES ET AUTRES PRODUITS NE SOIENT PAS DISPONIBLES. POUR DES RAISONS DE SÛRETÉ, BEAUCOUP DE COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES ET LA PLUPART DES COMPOSANTS DES CHAUFFAGES NE SONT PAS À LA DISPOSITION DES CONSOMMATEURS POUR L'INSTALLATION OU LE REMPLACEMENT.**

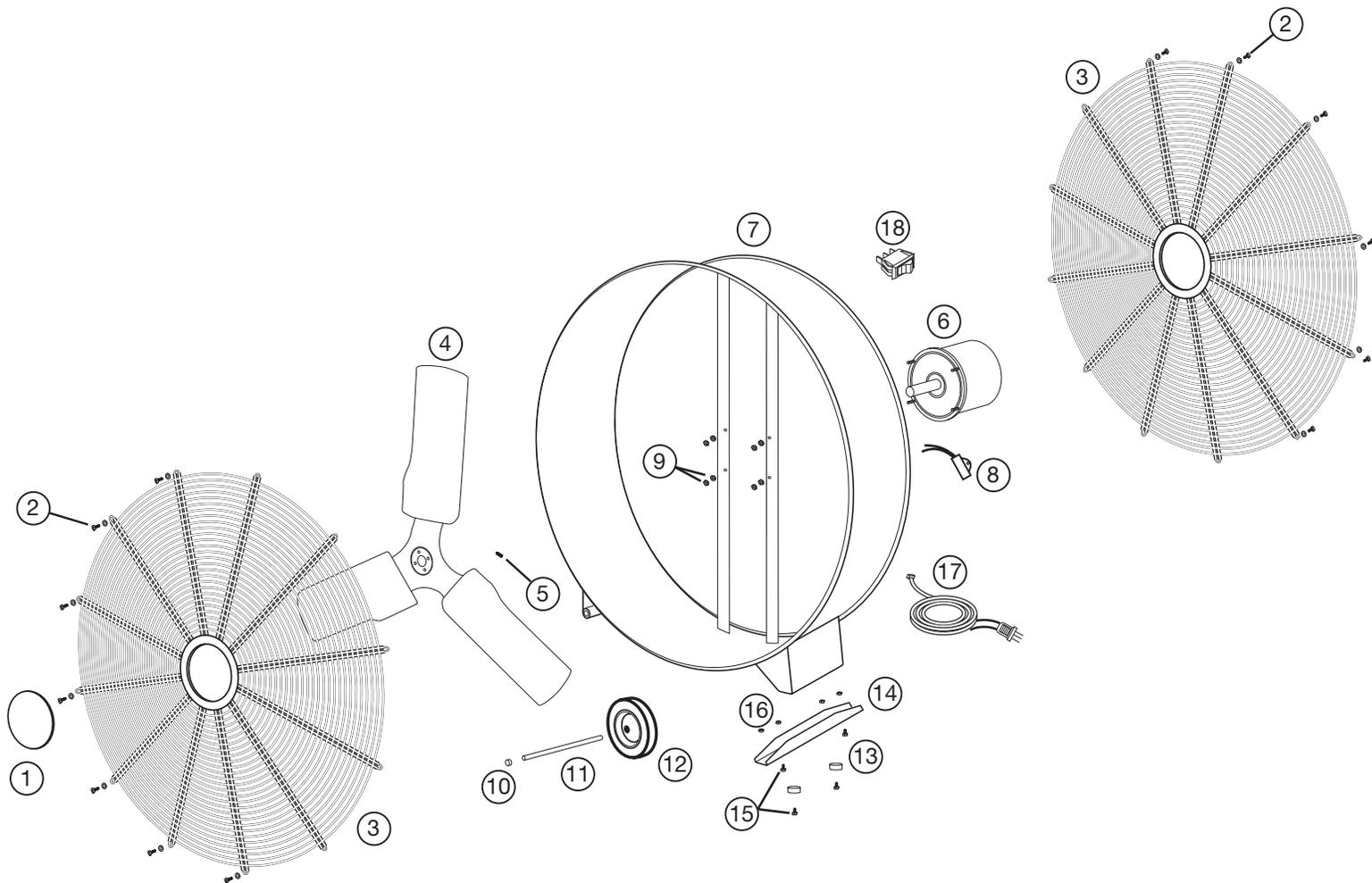
# DIAGRAMME DES PIÈCES DE REMPLACEMENT



Modèles 9942D, 9942C			
#	Qté.	Description	# de pièce de remplacement
1	2	Plaque dénominateive	02084613
2	24	Boulons de grille avec rondelle	3032909
3	2	Grille	5097184BK
4	1	Hélice	3032416
5	1	Vis de verrouillage	05090012
6	1	Moteur	03032105
7	1	Tambour	3032670
8	4	Écrou avec rondelle	3032911
9	2	Chapeau de roue	3032921
10	1	Arbre de roue	03032162
11	2	Roues	03032171
12	2	Assise de caoutchouc	03032170
13	1	Tige de rallonge	3032144
14	4	Vis	3032905
15	4	Écrou	3032911
16	1	Cordon d'alimentation/serre-câble (É.-U.)	03032127
	1	Cordon d'alimentation/serre-câble (Canada)	3032930
17	1	Interrupteur	3032115
18	1	Courroie	3032953
19	1	Grosse poulie	3032951
20	1	Ensemble courroie-arbre	03032124
21	1	Petite poulie	3032950
22	1	Vis de verrouillage	5090075

Modèles 9936D, 9936C			
#	Qty.	Description	# de pièce de remplacement
1	2	Plaque dénominateive	02084613
2	24	Boulons de grille avec rondelle	3032909
3	2	Grille	03032183
4	1	Hélice	3032413
5	1	Vis de verrouillage	05090012
6	1	Moteur	03032105
7	1	Tambour	3032660
8	4	Écrou avec rondelle	3032911
9	2	Chapeau de roue	3032921
10	1	Arbre de roue	03032162
11	2	Roues	03032171
12	2	Assise de caoutchouc	03032170
13	1	Tige de rallonge	3032144
14	4	Vis	3032905
15	4	Écrou	3032911
16	1	Cordon d'alimentation/serre-câble (É.-U.)	03032127
	1	Cordon d'alimentation/serre-câble (Canada)	3032930
17	1	Interrupteur	3032115
18	1	Courroie	3032953
19	1	Grosse poulie	3032951
20	1	Ensemble courroie-arbre	03032124
21	1	Petite poulie	3032950
22	1	Vis de verrouillage	5090075

# DIAGRAMME DES PIÈCES DE REMPLACEMENT



Modèles 9236D, 9236C			
#	Qty.	Description	Replacement Part #
1	2	Plaque dénomnative	02084613
2	24	Boulons de grille avec rondelle	3032909
3	2	Grille	3032183
4	1	Hélice	3032410
5	1	Vis de verrouillage	05090012
6	1	Moteur	3032100
7	1	Tambour	3032650
8	1	Condensateur	03032110
9	8	Écrou avec rondelle	3032911
10	2	Chapeau de roue	3032921
11	1	Arbre de roue	03032163
12	2	Roues	03032171
13	2	Assise de caoutchouc	03032170
14	1	Tige de rallonge	3032144
15	4	Vis	3032905
16	4	Écrou	3032911
17	1	Cordon d'alimentation/serre-câble (É.-U.)	03032127
	1	Cordon d'alimentation/serre-câble (Canada)	3032930
18	1	Interrupteur	3032115

Endroit de l'achat: \_\_\_\_\_

Numéro de modèle: \_\_\_\_\_

Date de l'achat: \_\_\_\_\_